

30.

22

M. 4

Berlin, 27 May 1799.

You will find by the collection of Bahadur's songs that I have been supplied from the MSS. which you gave me with a request to translate the Fisher and Harper of yoke. I have done so, as nearly as I could, my friend Mr. Richard Turner has the favour to compare the MSS. with my translation. I had an opportunity to see it in person and I hope I have made it less awkward than it was in the original. He is rich in sampler paper, was also amended too. and Nicht los für diese Mutterwelt, I shortened because I could not well understand the latter part. I inserted it indeed, because the queen gave it me. I translate as a song, the work of which he was highly delighted with.

I now beg you, Sir, to do me the favour to announce and review the publication in the All. Gen. lit. Zeitung as soon as convenient. Should the contents be found

87